



PT

Resolvem qualquer necessidade de aperto de forma rápida e eficaz: quando é necessário mudar frequentemente os componentes a montar e os parafusos correspondentes: permitem regular uma rápida alteração de binário desde o exterior, sem regulações dentro da aparafusadora

RU

Для быстрого и эффективного решения любой потребности в закручивании: при необходимости поменять метизы и очень частой сборке компонентов, они позволяют быстро и неоднократно регулировать крутящий момент затяжки, избегая длительной операции внутренней регулировки.

PL

Umożliwiają szybkie i skuteczne reagowanie na wszelkie potrzeby w procesie dokręcania - gdy konieczna jest bardzo częsta zmiana wkrętów i elementów montowanych, pozwalają na **szybką i powtarzalną regulację momentu dokręcania bez potrzeby czasochłonnej regulacji wewnętrznej**.

TR

Çok sık vida değişimi veya parça montajı yapılması gereken durumlar gibi her tür sıkma gereksinimini çabuk ve etkili bir şekilde çözmek için, çabuk ve kararlı olarak sıkma torkunu ayarlar. İçeriden kavrama ayarlarının uzun süre alan zorluklarını ortadan kaldırmış olur.

CN

快速有效地解决任何拧紧需要：当需要经常更换螺钉及工件种类是，使用该种工具可快速准确地调整及重复设置所需要的力矩，避免了内置离合器所需要的较长的调整时间。

PT

APARAFUSADORAS PNEUMÁTICAS DE EMBRAIAGEM DESLIZANTE COM REGULAÇÃO EXTERIOR

RU

ПНЕВМОШУРУПОВЕРТ С ФРИКЦИОННОЙ МУФТОЙ И ВНЕШНЕЙ РЕГУЛИРОВКОЙ ФРИКЦИОННОЙ МУФТЫ

PL

WKREŹAKI PNEUMATYCZNE ZE SPRZĘGŁEM POŚLIZGOWYM I ZEWNĘTRZNĄ REGULACJĄ

TR

KAYMALI KAVRAMALI HAVALI TORNAVİDA VE DIŞTAN KAYMALI KAVRAMA AYARI

CN

外置调整的滑动离合器式风批



PT

Modelos de pistola: o motor está ligado directamente ao acessório (ponta, chave) que actua sobre o parafuso, assim são convertidos em potentes aparafusadoras, transformadas em berbequins e roscadoras com o correspondente porta brocas. Modelos angulares e de transmissão directa, para trabalhar em espaços estreitos e pouco acessíveis. Modelos AN, com transmissão de parafuso sem-fim; baixa velocidade de rotação e com obtenção de altos valores de binário. Para deslocar e manipular (corrediços, carros, componentes a mecanizar, máquinas para embalamento, tensão de correias, etc.).

RU

Модели пистолетного типа: пневмодвигатель напрямую подсоединяется к комплектующей, работающей на метизе (бите, втулке). Простым подбором ключевого патрона данные шуруповерты могут легко трансформироваться в мощные дрели и резьбонарезчики. Угловые модели и модели с плоской угловой головкой: подходят для работ в труднодоступных местах. Модели AN с червячным приводом: низкая скорость и высокие значения крутящего момента. Подходят для перемещения (направляющие, тележки, на упаковочных машинах для стягивания обвязочных лент, для механической обработки и т.д.).

PL

Modele pistoletowe: silnik pneumatyczny jest podłączony bezpośrednio do grota lub nasadki obracającej wkręt. Wkrętaki te można w prosty sposób przekształcić w bardzo wydajne wiertarki i gwinciaraki - wystarczy jedynie zamontować uchwyt wiertarski. **Modele katowe i z płaską głowicą** przeznaczone są do pracy w ograniczonej przestrzeni lub miejscach trudno dostępnych. **Modele AN** z napędem ślimakowym oferują niskie prędkości i wysokie wartości momentu. Przydatne w przypadku przemieszczania (po szynach, napęd wózków, do napinania taśm maszyn pakujących itp.).

TR

Tabanca modelleri: hava motoru doğrudan vida (uç, soket) üzerinde çalışan mekanizmaya bağlıdır. Kenetli bir uç tutucu ile bu güçlü tornavidalar, kolayca güçlü bir matkap veya kılavuza dönüştürülebilir. **Açılı modeller** ve düz açılı kafası olanlar: sınırlı ve zor koşullu alanlarda çalışmak için uygundur. Sonsuz vidalı aktarma düzeni olan **AN modeller:** düşük hız ve yüksek tork değerlerine sahiptir. Hareket verme için uygun (kızaklar, nakliye, paketleme makinelerinin üzerine bağlanı sıkma için, talaşlı imalat için, vs.)

CN

枪式：气动马达直接与作用于螺钉上的传动件连接（批嘴、套筒等）。只需简单地配上快速夹头，这把强力风批即可转换成强力型的气钻或气动攻丝机。弯角式及带扁平弯角头式：适合在狭窄空间装配拧紧作业。带蜗杆式传动的AN系列工具：低转速、高扭矩，适合在结构件的拧紧（如输送线、车厢、包装机械、大型设备等）。

PT

APARAFUSADORAS PNEUMÁTICAS SEM EMBRAIAGEM

RU

ПНЕВМОШУРУПОВЕРТЫ БЕЗ МУФТЫ

PL

WKREŹAKI PNEUMATYCZNE BEZSPRZĘGŁOWE

TR

KAVRAMASIZ HAVALI TORNAVİDALAR

CN

不带离合器的风批

MODEL	CODE	MAX TIGHTENING TORQUE ON SOFT JOINT		IDLE SPEED	STARTING SYSTEM	REVERSIBILITY	WEIGHT		DIMENSIONS (mm)	COMPRESSED AIR CONSUMPTION
		Nm	in lb	RPM			Kg	lb		
CD6PRSF	114807143	6	53.1	1750			0,75	1.65	38x184x154	9
CD10PRSF	114807144	10	88.5	1100			0,9	1.98	38x214x154	9
CD16PRSF	114807145	16	141.6	600			0,9	1.98	38x214x154	9
AS5RS	114890905	11	97.3	1100			1,04	2.29	40x270	10
AS6RS	114890906	16	141.6	800			1,04	2.29	40x270	10
AS10RS	114890910	36	318.6	350			1,30	2.86	40x339	10
AS60RS	114890960	70	619.5	300			2,10	4.62	40x450	12
A6RS1	114890924	12,5	110.6	550			1,40	3.08	40x317	9
A8RY	116390908	23	203.5	450			2,00	4.4	46x376	10
A10RY	116390910	30	265.5	300			2,00	4.4	46x376	10
AN50S	116090145	50	442.5	450			2,20	4.84	38x380	13
AN90S	116090140	90	796.5	125			2,35	5.17	38x380	13
AN110S	116090135	110	973.5	65			2,35	5.17	38x380	13
AN110-32S	116090130	110	973.5	32			2,35	5.17	38x380	13

Air inlet: 1/4" gas | Accessories Drive: F 1/4" (6,35 mm) for A6RS1; F 14 mm for A8/10RY; F 12 mm for AN... models; | Noise Level dBA: 75 (CD...) , 77 (AS 10 RS, AN...), 78 (AS 6 RS, AS 60 RS), 80 (AS 5 RS, A6 RS 1, A 8 RY, A 10 RY)

Para todos os modelos, o binário é regulado mediante a pressão da alimentação de ar.
Крутящий момент затяжки для всех моделей может регулироваться путем изменения давления поступающего воздуха
We wszystkich modelach moment dokręcania reguluje się poprzez zmianę ciśnienia doprowadzanego powietrza.
Tüm modeller için hava basıncı, hava girişinde ayarlanarak sıkma torku ayarlanabilir.
所有型号的拧紧力矩可通过调节气源压力进行调整。